

原住民族委員會 112年度公益彩券回饋金補助計畫

計畫名稱：

原住民族土地古道遺址、生態及環境調查維護計畫

執行單位：屏東縣春日鄉公所

報告人：翁裕盛課長

簡報日期：中華民國112年10月25日



輔導單位:原住民族委員會、屏東縣政府原民處

經費補助:財政部公益彩券回饋金



目錄

content

- Part 01 計畫摘要
- Part 02 計畫經費預算執行狀況
- Part 03 計畫工作項目執行狀況
- Part 04 計畫成果效益
- Part 05 執行進度落後原因分析及因應措施
- Part 06 檢討與建議事項
- Part 07 播放亮點影片

1

計畫摘要



計畫目標：

1. 推動本鄉原住民保留地自主經營管理之精神，建立人地和諧關係，籌建原住民保留地長治久安的永續經營模式，促進原住民土地永續利用。提供原住民族地區部落族人在地就業機會，改善經濟生活。
2. 提升本鄉部落族人自主參與度，培育在地傳統文化知識之原住民族人才，建立部落民眾生態多樣性觀念。
3. 促進在地部落傳統文化傳承，提升對部落文化之認知，強化傳統知識價值之自我肯定，以維護及深耕在地文化。
4. 推展自然資源經營管理知能，激發原住民族傳統生態智慧創新應用，形塑臺灣原住民獨特的生態產業，發展多元文化、無痕生態旅遊。
5. 培訓原住民自然資源及生態導覽解說能力等專才，賦予當地原住民專業才能，確實改善原鄉部落生活及生態環境，同時兼顧永續自然資源管理、國土保育、原住民生計、傳統文化遺址整理維護及災害協助之多重目標。

計畫執行期間及計畫實施地點：

1. 計畫執行期程：自112年01月01日至112年12月31日止
2. 計畫實施地點：屏東縣春日鄉境內

計畫工作目標：

項目	核定工作項目	數量
1	聘用在地原住民族地區族人	8人
2	輔導與培訓部落傳統文化、自然資源管理及環境教育導覽專才	26小時/8人
3	傳統文化遺址資料建檔整理維護	1處/120公里
4	傳統生態資源永續利用	100公頃
5	友善部落增值服務	20件

計畫工作進度：

執行月份 工作項目	第1季			第2季			第3季			第4季		
	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
聘用在地原住民族地區族人	√	√										
輔導與培訓部落傳統文化、自然資源管理及環境教育導覽專才			√	√	√	√	√	√	√			
傳統文化遺址資料建檔整理維護		√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
傳統生態資源永續利用		√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
友善部落增值服務		√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
預定工作累計執行進度	5%	10%	20%	25%	35%	50%	60%	70%	80%	90%	95%	100%
預定預算累計執行進度	671,637元			1,679,091元			2,686,546元			3,358,182元		
預定預算累計執行率	20%			50%			80%			100%		

計畫預算

項目	計畫補助金額	
人事費	3,096,182元	計畫人員薪資、勞保、職災、就業保險費、健保費、勞退補助、工作獎金、加班費等。
業務費	262,000元	差旅費、油料費、一般事務費、雜支等。
合計	3,358,182元	

2

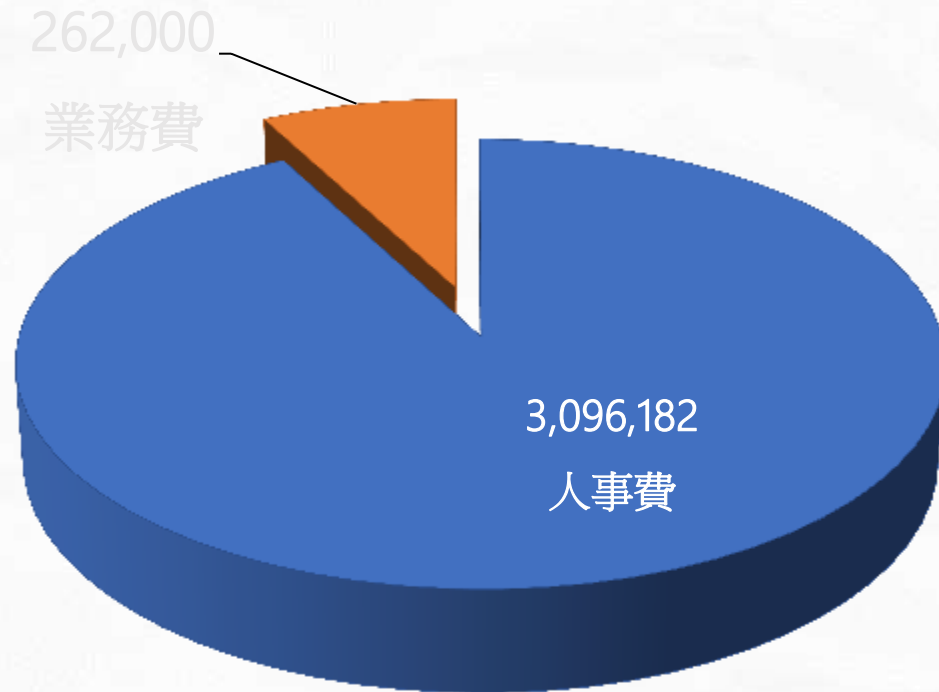
計畫經費預算執行狀況



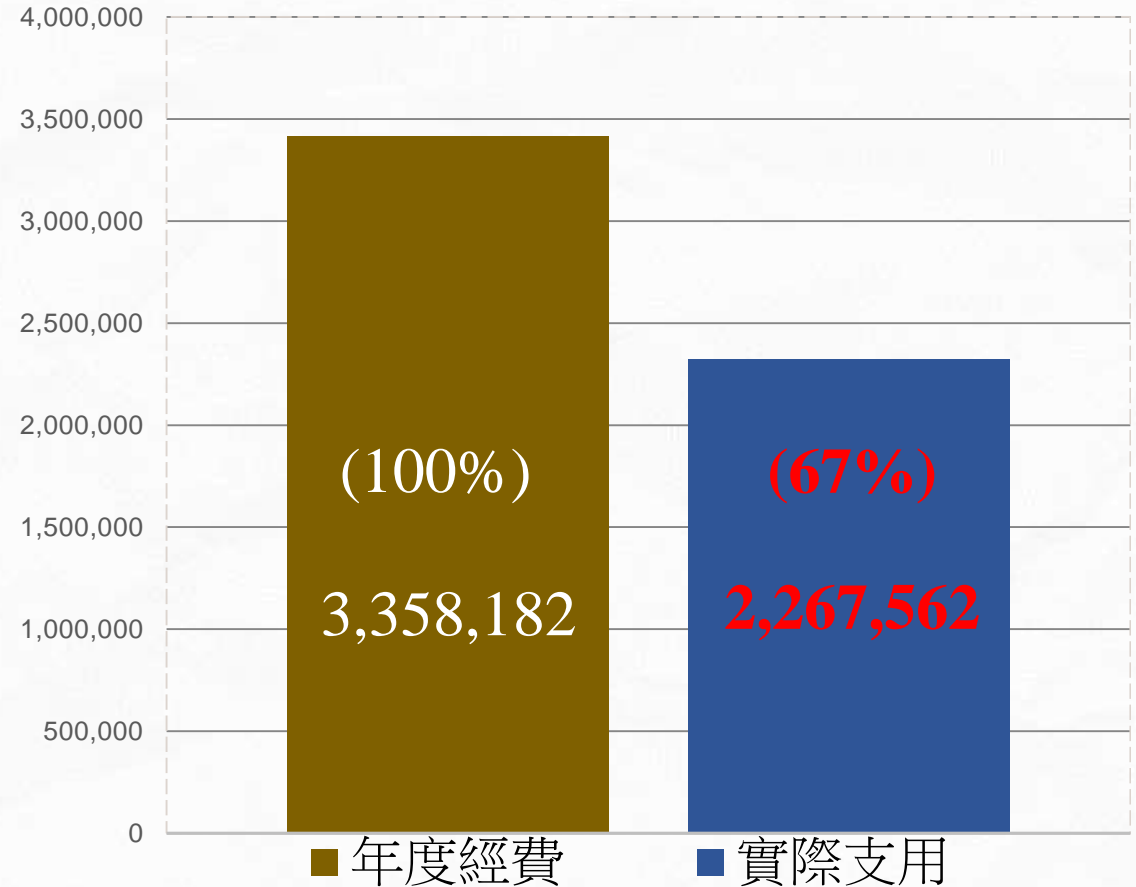
經費預算執行狀況

(截至9/30日)

年度總預算

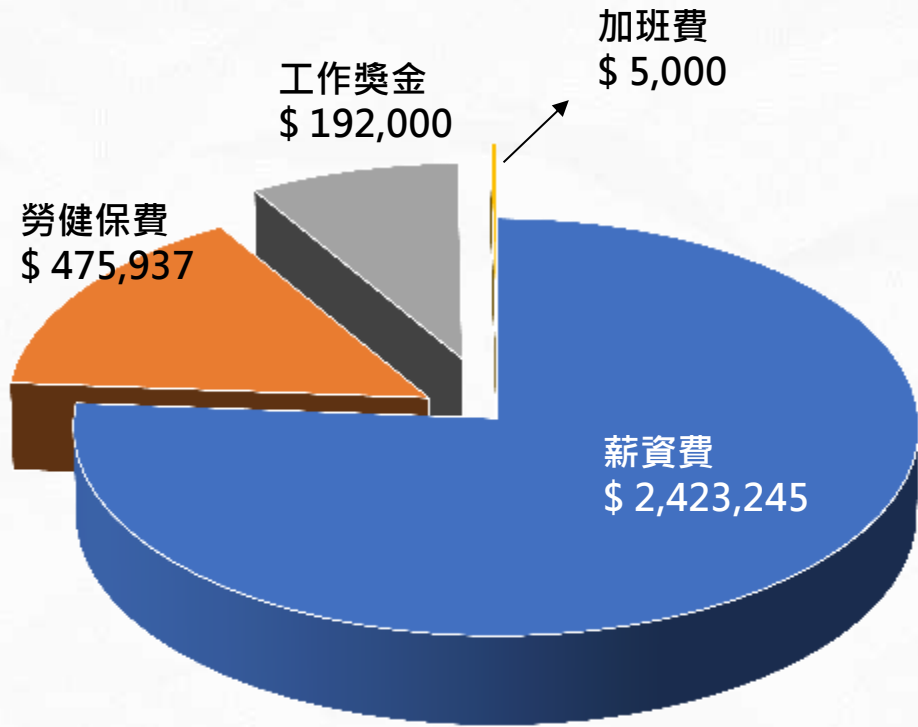


預算執行狀況

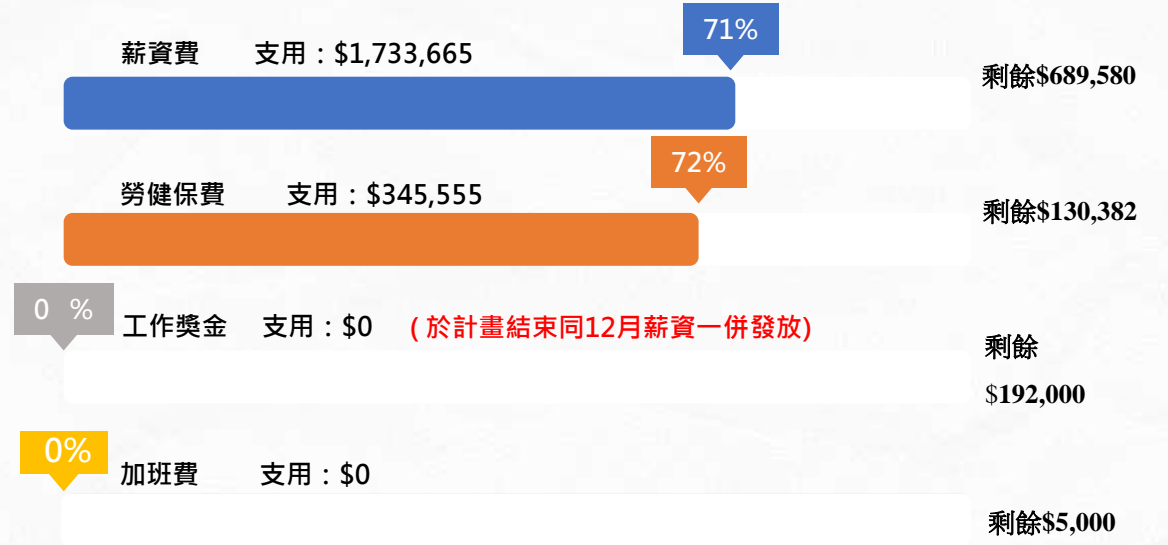


經費預算執行狀況-人事費

(截至9/30日)



■ 薪資費 ■ 勞健保費 ■ 工作獎金 ■ 加班費

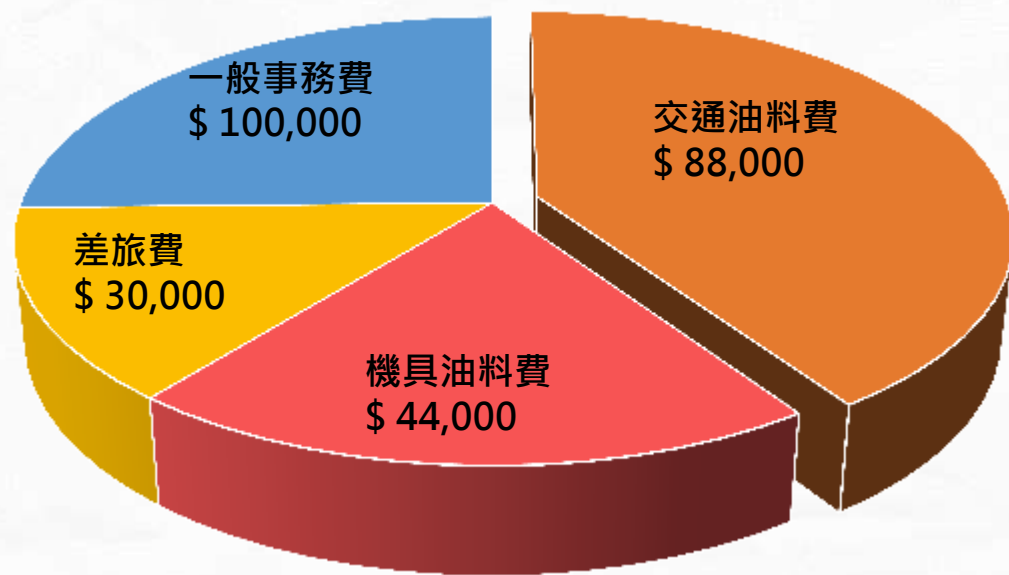


■ 年度預算 \$3,096,182

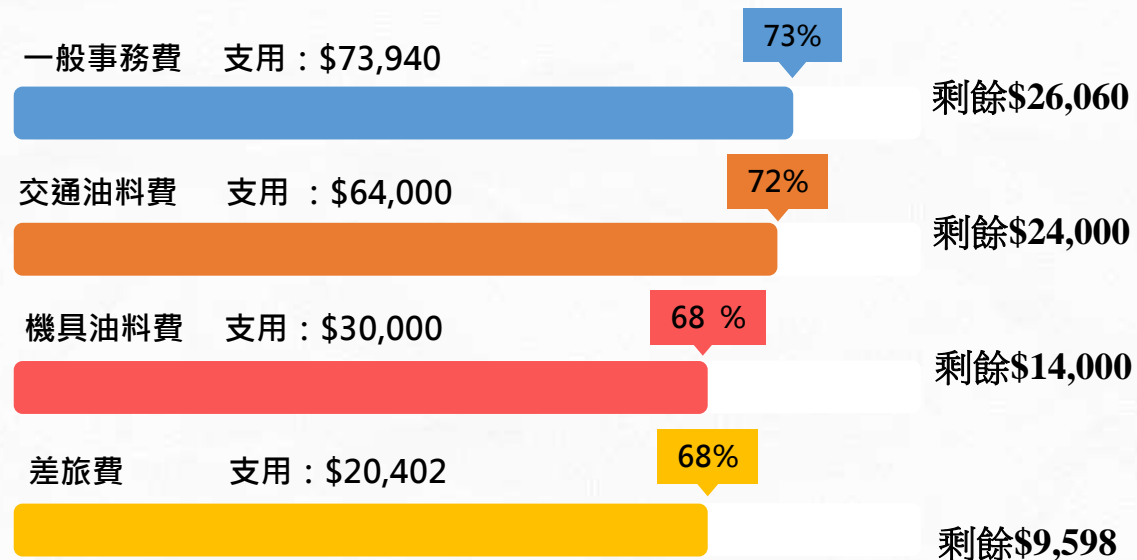
■ 實際支用 \$2,079,220

經費預算執行狀況-業務費

(截至9/30日)



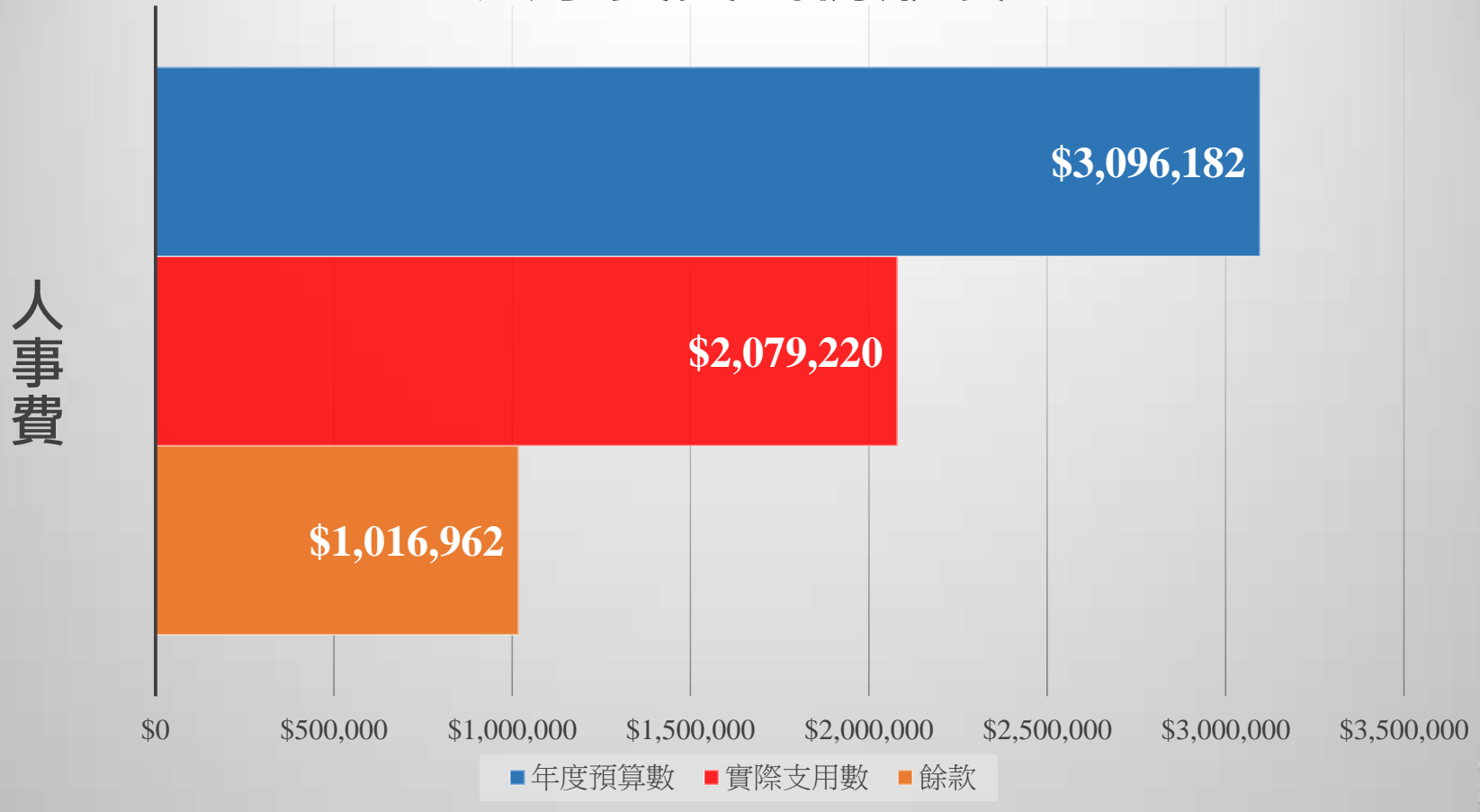
■ 交通油料費 ■ 機具油料費 ■ 差旅費 ■ 一般事務費



■ 年度預算 \$262,000

■ 實際支用 \$188,342

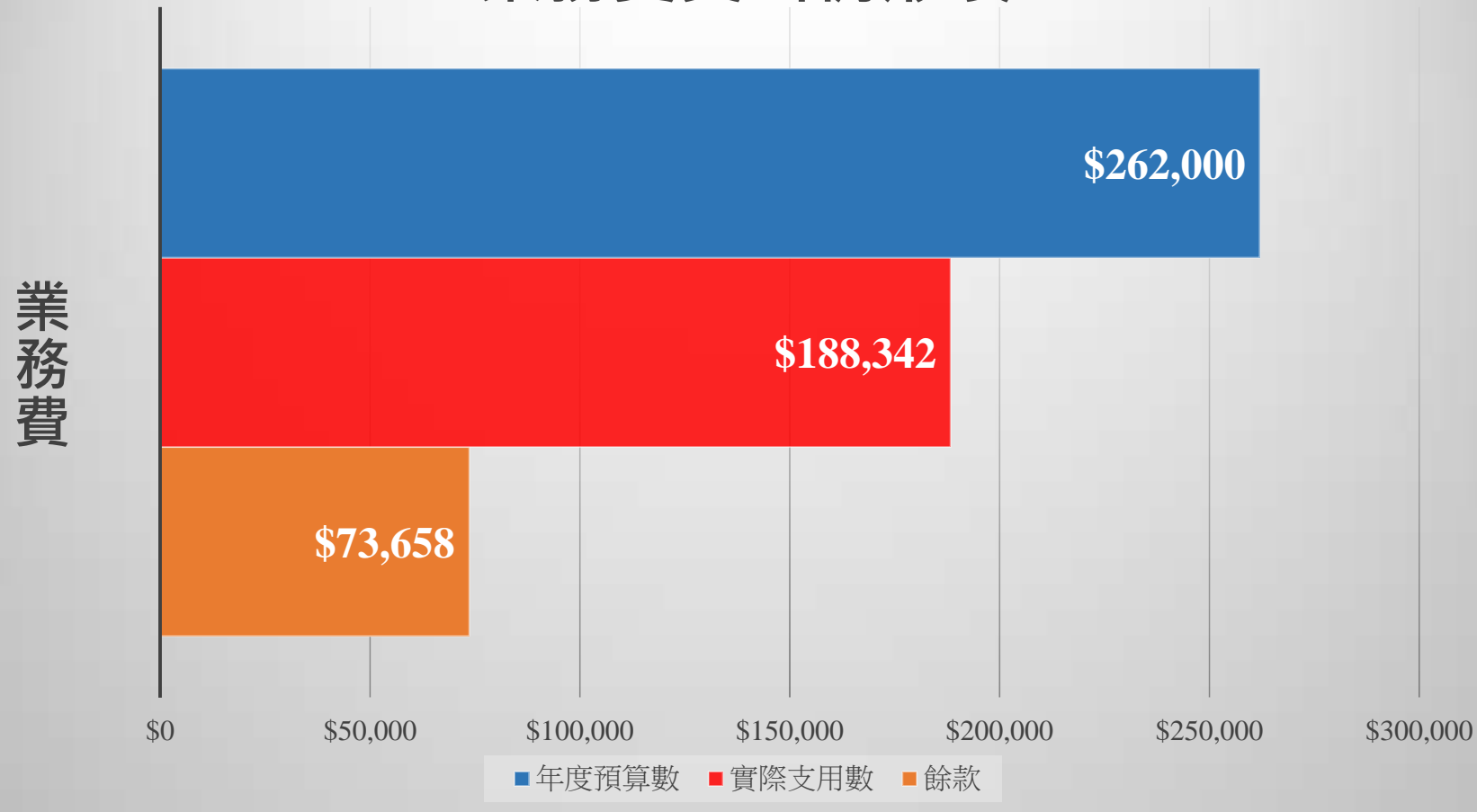
人事費支出情形表



	人事費
年度預算數	3,096,182
實際支用數	2,079,220
餘款	1,016,962

(截至9/30日)

業務費支出情形表



	業務費
年度預算數	262,000
實際支用數	188,342
餘款	73,658

(截至9/30日)

計畫經費管理

項目	姓名	現場檢附憑證
經費憑證保管人	本所主計室	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
經費支用管理人(專款專用)	翁裕盛	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
按時薪資發放-進用人員(計畫無進用人員免填)	全體隊員	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
投保勞健保-進用人員(計畫無進用人員免填)	全體隊員	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
核銷單據是否已提出店家營業登記證明	(免填)	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否

3

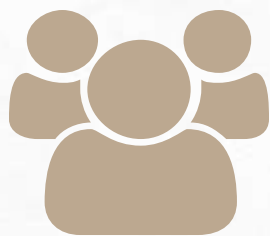
計畫工作項目執行狀況



計畫執行情形：

工作累計進度%	季累計	預定進度(A)	實際進度(B)	進度差異(%)B-A
	第1季	20%	21.2%	1.2%
	第2季	50%	59.3%	9.3%
	第3季	80%	77.8%	-2.2%

工作項目執行進度狀況



招募計畫人員

隊長 1名
隊員 6名
文書 1名

輔導與培訓部落傳統文化、自然資源管理及環境教育導覽專才

- ◆ 全國教育訓練
- ◆ 地方教育訓練

傳統文化遺址資料建檔整理維護

- ◆ 舊部落、古步道等傳統文化遺址地點資料建檔
- ◆ 舊部落、古步道等傳統文化遺址整理維護工作

傳統生態資源永續利用

- ◆ 部落及傳統山川資源維護
- ◆ 造林區補植撫育
- ◆ 外來入侵物種預防性清除及防治
- ◆ 推動申請環境教育設施場所認證工作

友善部落增值服務

- ◆ 天然災害救災應變
- ◆ 協助部落事項
- ◆ 有益於部落傳統文化及生態智慧永續利用事項

工作項目執行進度狀況

聘用在地原住民族地區族人



✓ 核定計畫

依據中華民國112年1月9日
原民土字第1120001724號函
，同意計畫辦理人員招募

✓ 招募期程

受理報名：112.01.11 ~
112.01.13

測驗日期：112.01.16

面試日期：112.01.16

錄取人員報到：112.02.01

✓ 計畫人員

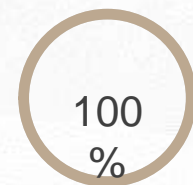
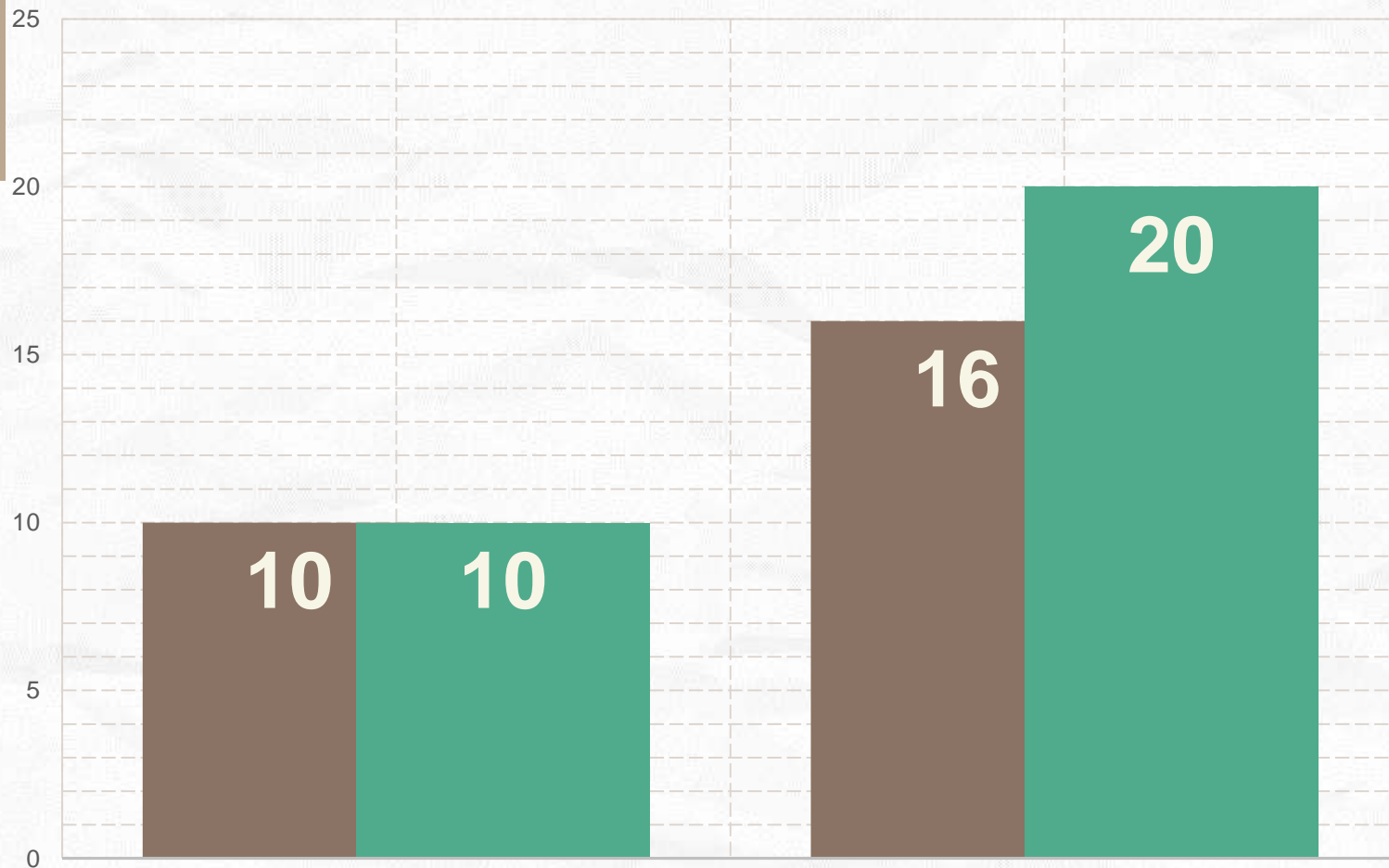
隊長：黃○堅

隊員：梅○偉、楊○恩、陳○祖、
周○旻、王○順、柯○男、劉○生

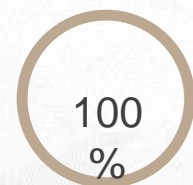
文書助理：彼○·迦○○○得

工作項目執行進度狀況

(截至9/30日)



年度教育訓練



地方教育訓練

■ 總目標 ■ 實際累計進度 單位：小時

一、由原住民族委員會承辦，於4月20日及21日辦理10小時

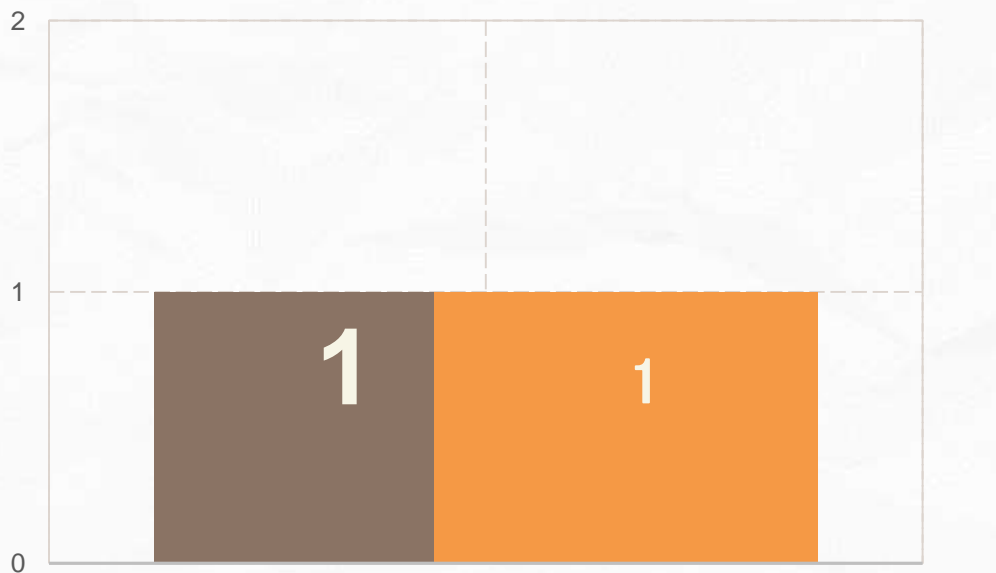
一、於3月28日辦理8小時由屏東縣6鄉鎮聯合辦理，基本救命術、性別主流化、文化培訓、森林火災防救宣導及消費者保護之永續消費課程

二、由屏東縣政府辦理土石流防災講習教育訓練課程，於4月27日辦理4小時

三、於6月2日由春日鄉公所承辦「從過去走向未來-部落古地圖調查及製作工作坊」8小時

工作項目執行進度狀況

(截至9/30日)



傳統古道及部落遺址地點資料建檔

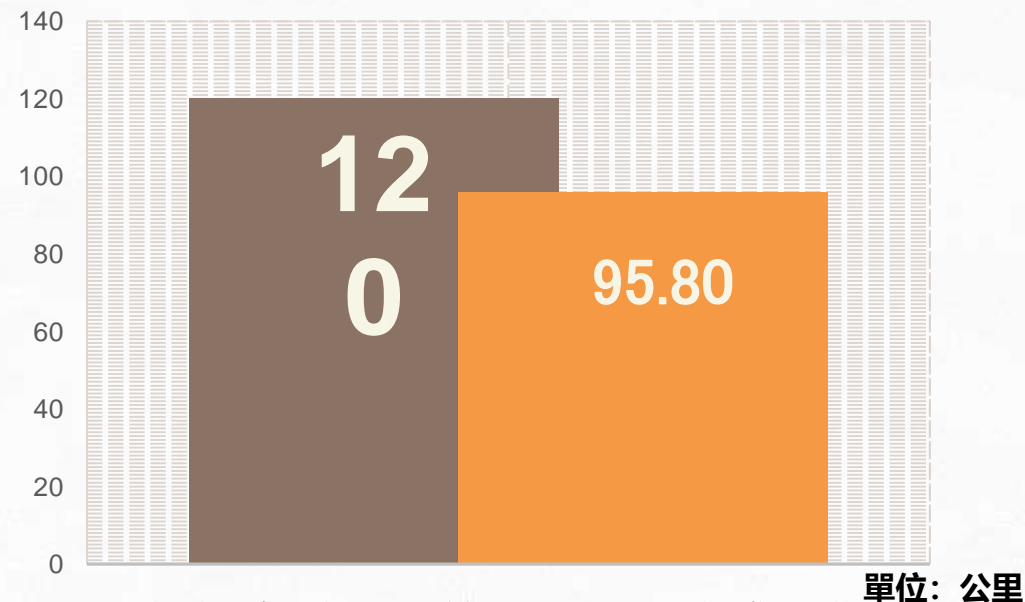
單位：處

■ 總目標 ■ 實際累計進度



傳統古道及部落遺址地點資料建檔

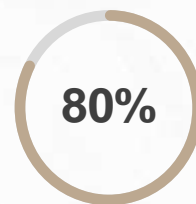
目標1處，執行1處



傳統古道及部落遺址整理維護工作

單位：公里

■ 總目標 ■ 實際累計進度

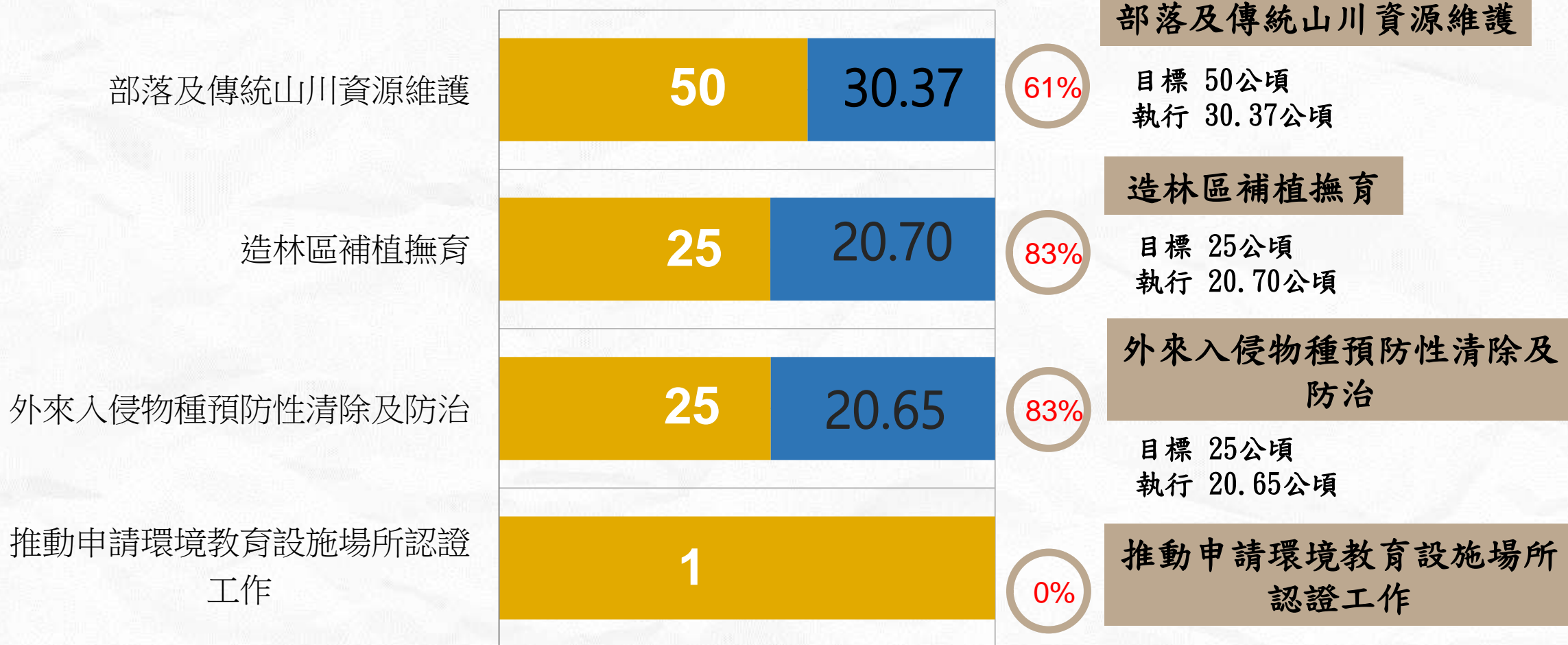


傳統古道及部落遺址整理維護工作

目標120公里，執行95.80公里

工作項目執行進度狀況

(截至9/30日)



部落及傳統山川資源維護

目標 50公頃
執行 30.37公頃

造林區補植撫育

目標 25公頃
執行 20.70公頃

外來入侵物種預防性清除及防治

目標 25公頃
執行 20.65公頃

推動申請環境教育設施場所認證工作

目標 1處
執行 0處，預定於11/9-10日辦理



輔導與培訓傳統文化、自然資源管理及環境教育導覽專才
傳統古道及部落遺址整理維護
傳統生態資源維護及永續利用
友善部落加值服務

工作項目執行進度狀況

(截至9/30日)

協助天然災害救災應變

2件

100%

天然災害救災應變

目標 不預設目標值
執行 2件

協助有益於部落傳統文化事項

4

4

100%

有益於部落傳統文化及
生態資源智慧永續利用

目標 4 件
執行 4 件

協助部落事項

16

8

50%

協助部落事項

目標 16件
執行 8件



總目標



實際累計進度

單位：件

工作項目執行成果

〈年度教育訓練〉 南投縣成萬尊爵酒店



工作項目執行成果

〈地方教育訓練〉

- 基本救命術
- 性別主流化
- 文化培訓課程
- 森林火災防救宣導
- 消費者保護之永續消費



工作項目執行成果

〈地方教育訓練〉 土石流防災講習



工作項目執行成果

舊部落、古步道等傳統文化遺址地點
資料建檔-kaljuyung遺址



112年 6月9日 (1)
工作項目：
舊部落、古步道等傳統文化遺址地點資料建檔
地點：沙里段906
Kaljuyung遺址

112年 6月9日 (2)
工作項目：
舊部落、古步道等傳統文化遺址地點資料建檔
地點：沙里段906
Kaljuyung遺址

工作項目執行成果

舊部落、古步道等傳統遺址整理維護 工作 - 舊歸崇遺址



工作項目執行成果

舊部落、古步道等傳統遺址整理維護
工作 - 日戰司令堡



工作項目執行成果

舊部落、古步道等傳統遺址整理維護工作 - 老七佳部落



工作項目執行成果

舊部落、古步道等傳統遺址整理維護
工作 - 力力溪伏流水圳



工作項目執行成果

外來入侵物種預防性清除及防治



工作項目執行成果

部落及傳統山川資源維護



工作項目執行成果

造林區補植撫育



工作項目執行成果

友善部落加值服務 協助天然災害救災應變



工作項目執行成果

友善部落增值服務 協助部落事項



工作項目執行成果

友善部落加值服務-協助有益於部落傳統文化事項



4

計畫成果效益



累計受益人數：

量化指標	目標數量	實際數量
補助就業人數	8人	8人

量化指標	實際執行情形
計畫轉(兼)職狀況	112年2月1日進用8人計畫人員，8月5日隊員梅宏偉，因傷病休養因素離職，並於8月7日補上隊員1名。
支援社會福利服務工作	截至9月30日尚無協助社會福利服務工作

量化效益

項次	工作項目	績效指標	量化效益	實際數量
1	聘用在地原住民族地區族人	就業人數 (人)	8	8
2	輔導與培訓傳統古道遺址文化及自然生態環境管理維護及導覽專才	教育課程累計時數 (小時)	26	30
		累計培訓人數 (人)	8	8
3	傳統文化遺址資料建檔整理維護	執行舊部落、古步道等傳統文化遺址資料建檔地點數量 (處)	1	1
		執行舊部落、古步道等傳統文化遺址整理維護工作路線累計里程 (公里)	120	95.80
4	傳統生態資源永續利用	傳統生態資源永續利用工作面積 (公頃)	100	71.72
5	友善部落增值服務	增值服務累積件數 (件)	20	14

質化效益

項次	工作項目	質化效益
1	聘用在地原住民族地區族人	聘用本鄉6村落部落族人
2	輔導與培訓傳統古道遺址文化及自然生態環境管理維護及導覽專才	參與基本救命術、性別主流化、文化培訓、消費者保護之永續消費及森林火災防救宣導課程
3	傳統文化遺址資料建檔整理維護	老力里、老七佳、舊歸崇、日戰司令堡及春日遺址、力里伏流水圳等現地整理維護
4	傳統生態資源永續利用	公共造產地環境整理維護；士文溪、草山溪、力里伏流水圳護溪及環境維護整理
5	友善部落增值服務	協助公有建物周遭環境整理維護、本鄉6村部落收穫祭活動布置、天然災害災前佈署及災後協助復原整理

質化效益-項次1

聘用在地原住
民族地區族人

春日村

古華村

士文村

力里村

七佳村

歸崇村



質化效益-項次2

輔導與培訓傳統古道遺址文化及自然生態環境管理維護及導覽專才

基本救命
術

性別主流
化

文化培訓

消費者保
護之永續
消費

森林火災
防救宣導
課程

質化效益-項次3

傳統文化遺址資料 建檔整理維護

- 老力里部落遺址
- 老七佳部落遺址
- 舊歸崇(歸化門)遺址
- 日戰司令堡
- 春日遺址
- 力里溪伏流水圳



質化效益-項次4

傳統生態資源永續利用

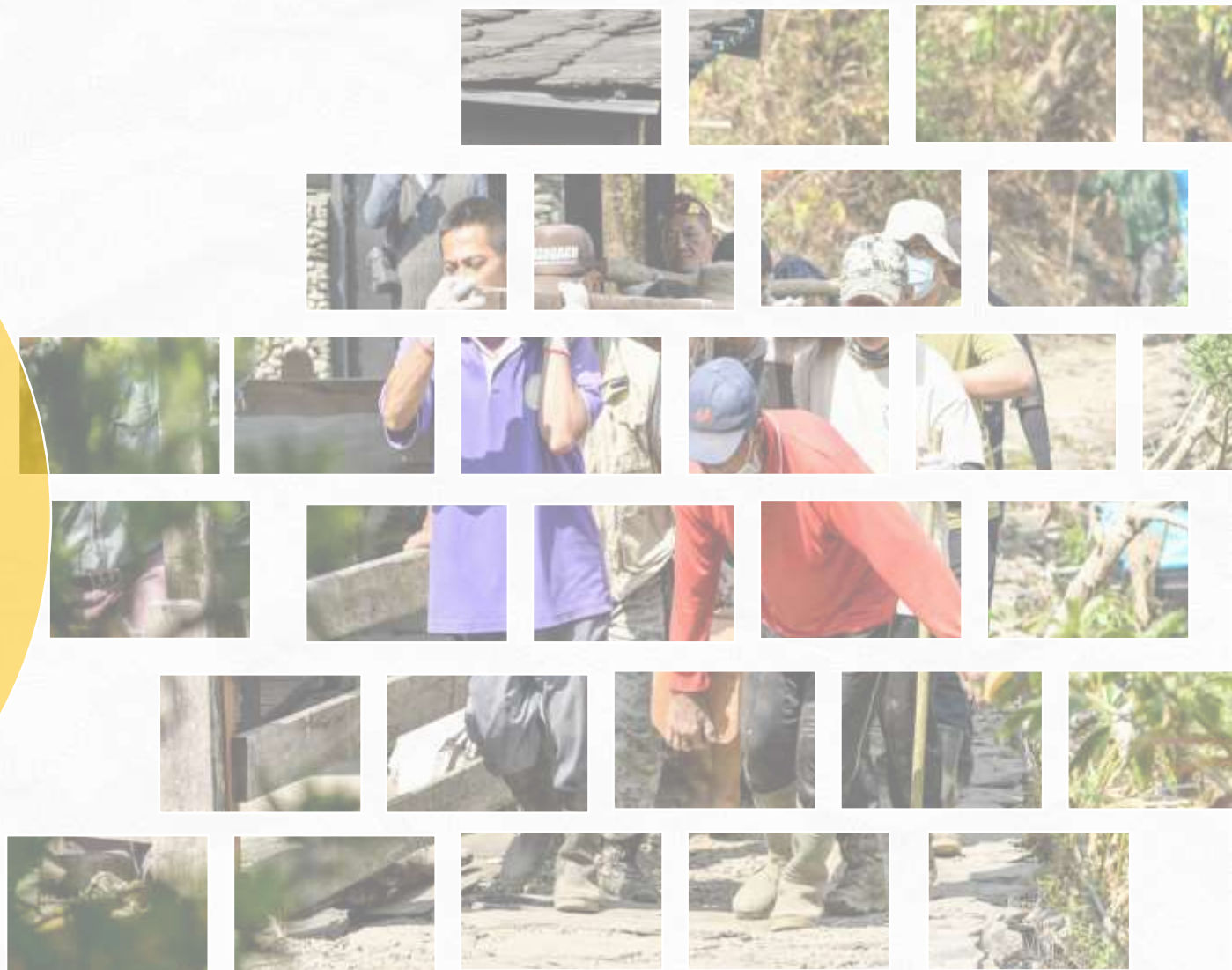
- 公共造產地環境整理維護；士文溪、草山溪、力里伏流水圳護溪及環境維護整理



質化效益-項次5

友善部落增值服務

協助公有建物周遭環境整理
維護、本鄉6村部落收穫祭活
動布置、天然災害災前佈署
及災後協助復原整理



5

112年度執行進度落後原因分析及因應措施



執行進度落後原因分析及因應措施

執行進度落後項目

部落及傳統山川資源維護

落後原因分析

第二季及第三季因雨季造成道路中斷及後續相關復建工程執行以致道路封閉，故無法到達原預定工作地點，故調整為其他工作項目。

因應措施：

於第四季積極辦理該項工作項目，並達成預定工作進度。

6

檢討與建議事項



111實地評鑑委員建議事項之實際辦理情形

楊委員：

計畫執行111年計畫第1-2季落後的原因？

實際辦理情形：

由於新進隊員報到時間不同，對執行任務地段、地號及PDA機器操作不甚熟悉，故在前兩季上有落後，由熟悉任務地段號之隊員帶領且透過線上圖資、PDA機器上資訊先行了解其任務之地點，之後會再進行分組完成指派之任務，並於111年第三季補足先前落後進度。

111年實地評鑑委員建議事項之實際辦理情形

浦委員：

為未來在設定年度工作內容時，相關的教育訓練及增能課程，應相互應，讓工作可以更有效率，且隊員才以厚植相關能力

實際辦理情形：

積極鼓勵隊員參與公所及縣府辦理之教育訓練及增能課程，日前搭配公所辦理導覽解說人員課程，隊員王○順取得屏東縣政府頒發之導覽解說人員證書、職業小客車駕駛人(白牌車)駕照。

111實地評鑑委員建議事項之實際辦理情形

巫瑞菊：

請再補充說明推動申請環境教育設施場所認證的進度？

實際辦理情形：

本鄉尚未尋得適合建置環境教育場域土地，且未有相關經費支應。未來建設經費將積極尋找縣府及中央相關計畫資源挹注後，依相關法規辦理土地使用地類別變更，用以規劃打造本鄉環境教育認證場所。

7. 計畫亮點影片



簡報結束 敬請指教

